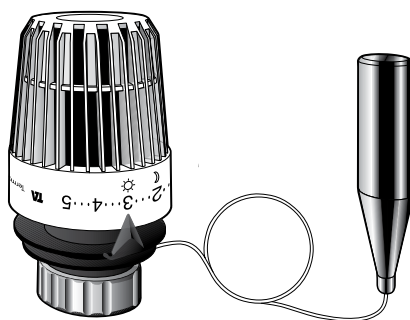
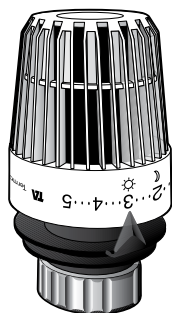


TRV 300



Inställningsskala/Innstillingsskala/Säätöasteikot/Indstillingsskalaer

Termostat med inbyggd givare / termostat med lös givare

Termostaternas olika inställningar ger ungefär följande rumstemperaturer:

Termostat med innebygget føler / termostat med løs føler

Termostatens innstillinger gir ca følgende romtemperaturer:

Kiinto- ja irtoanturi termostaattit

Termostaatin eri asennoilla saavutetaan suunnilleen oheiset huonelämpötilat:

Termostat med indbygget føler / fjernføler

Termostaternes forskellige indstillinger giver ca følgende rumtemperaturer:

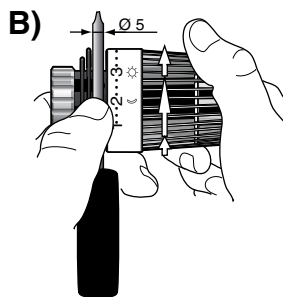
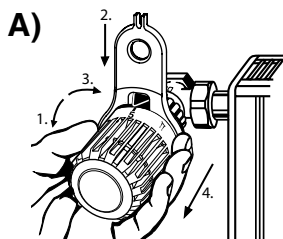
*	1	2	3	4	5
6	12	16	20	24	28 °C

Max- och minbegränsning av termostat med inbyggd givare/lös givare

Maks- og minbegrensning av termostat med innebygget føler/løs føler

Lämpötila-alueen maks- ja min.rajoittaminen kiinto- ja irtoanturi termostaattit

Max.- og min.begrænsning af termostat med indbygget føler/fjernføler

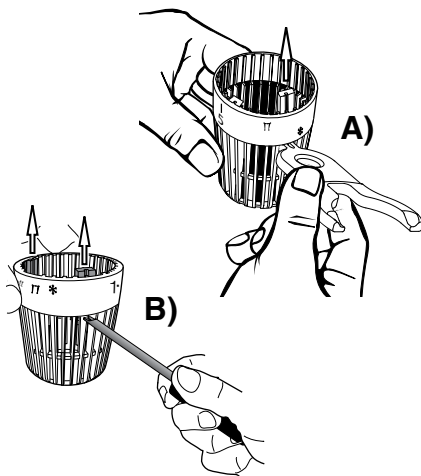


1.

- Ställ in termostaten på 5. Placera demonteringsverktyg (A) artikelnr 50 350-008 eller skruvmejsel (B). Vrid täckkåpan medsols förbi motståndet. Ställ termostaten på önskat värde, t ex 2. Ta bort täckkåpan. **OBS!** Skruva ej på känsl kroppen. Den riskerar då att hamna fel och termostaten kommer ej att fungera. (se sista sidan).
- Still inn termostaten på 5. Plasser demonteringsverktøy (A) artikkelnr. 50 350-008 eller skrutrekker (B). Vri overdelen med uret til den slipper. Fjern ikke overdelen før termostaten er stilt inn på ønsket verdi, f. eks 2. **OBS!** Vri ikke på termostatelementet etter at overdelen er fjernet, da termostaten ikke vil fungere dersom elementet kommer ut av posisjon.
- Aseta termostaatti arvoon 5. Poista suojus joko irrotustyökalun (A) tuotenro 50 350-008 tai ruuvimeisselin (B) avulla. Käännä termostaattia myötäpäivän pysäytinkynnyksen yli. Aseta termostaatti haluttuun arvoon, esimerkiksi arvoon 2. Poista suojus. Älä kierrä tuntoelintä irti. Se saattaa joutua vääraän asentoon ja termostaatti ei toimi tällöin halutulla tavalla. **HUOM!** Älä kierrä tuntoelintä irti. Se saattaa joutua vääraän asentoon eikä toimi tällöin halutulla tavalla. Suojus asetellaan takaisin paikalleen.
- Åbn termostaten til indstilling 5. Placer demonteringsværktøjet (A) varenr. 50 350-008 eller skruetrækker (B). Vrid dækkappen med uret til den slipper. Fjern ikke dækkappen før termostaten er indstillet til ønsket værdi f.eks 2. **OBS!** Drej ikke termostatelementet efter dækkappen er fjernet. Da der så vil være risiko for at den kommer ud af indstilling og termostaten vil da ikke fungere.

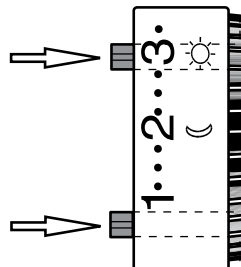
2.

- Ta bort begrænsningsstiften. **OBS!** Anvend demonteringsverktøj (A) artikelnr 50 350-008 eller innstallingsnøkkel (B) artikelnr 50 370-001.
- Ta ut begrensningsstiftene. **OBS!** Bruk demonteringsverktøy (A) artikkelnr. 50 350-008 eller innstillingsnøkkel (B) artikkelnr. 50 370-001.
- Poista rajoitinsokka. **HUOM!** Käytä joko irrotustyökalua (A) tuotenro 50350-008 tai asetteluavainta (B) tuotenro 50 370-001.
- Begrænsningsstiften trækkes ud. **OBS!** Anvend demonteringsværktøj (A) varenr. 50 350-008 eller nøgle (B) varenr. 50 370-001.



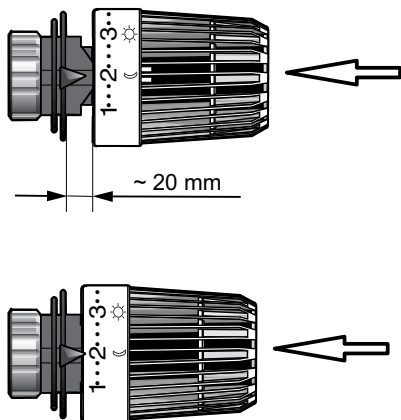
3.

- Sätt dit stiften för önskad begrænsning. Exempel: Min 1, max 2,5.
- Sett inn stiftene på ønsket begrensning. F. eks: Min 1, maks 2,5.
- Aseta sokka haluttuun rajoitusarvoon. Esimerkiksi minimi 1 = 12°C, maksimi 2,5 = 18°C.
- Begrænsningsstiften sættes ind ved ønsket indstilling. Eks.: Min 1, max 2,5.



4.

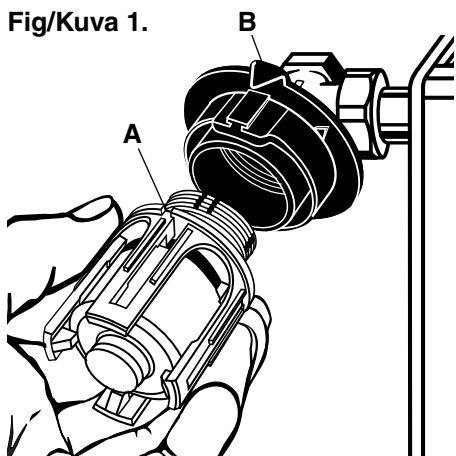
- Trå på tækkåpan løst i **den position som den togs av**, t ex 2. Se till att känselkroppen kommer i ingrepp. Vrid tækkåpan inom önskat börvärdesområde. **OBS!** Se till att känsel kroppen följer med i rörelsen. Tryck tækkåpan i botten över låssnäppet.
- Før overdelen forsiktig inn over termostat-elementet i **samme posisjon som da overdelen ble tatt av**, i dette tilfellet 2. Pass på at termostat-elementet kommer i inngrep. Kontroller ved å se til at termostatelementet følger med når overdelen vris fram og tilbake innenfor begrensingsområdet. Dersom dette er i orden kan overdelen trykkes helt inn over låsehakket.
- Aseta suojus paikalleen siten, että nuoli osoittaa numeroa 2. Varmista, että se koskettaa tuntoelintä. **HUOM!** Varmista, että tuntoelin liikkuu mukana. Lukitse (paina) suojus paikalleen. (Suojaus on pohjassa kun kuulet napsahduksen).
- Monter dækkappen løst i **den position som den blev afmonteret**, f.eks. 2 ud for indexpilen. Vær sikker på at følerelementet følger med i bevægelsen. Er dette OK, tryk dækkappen i bund.



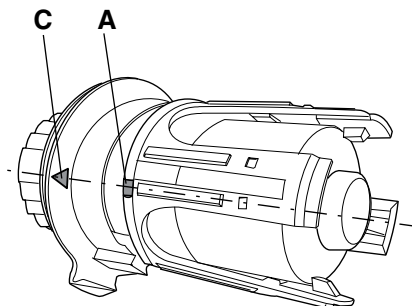
Om känslkroppen har vridits eller demonerats
Dersom termostatelementet har kommet ut av posisjon
Mikäli tuntoelin liikahtaa tai kiertyy irti asennuksen aikana
Hvis termostatelementet er gået ud af indstilling

- Om känslkroppen har vridits eller demonerats. Gör så här:
 1. Spåret (A) på känslkroppen och inställningspilen (B) ska vara i linje vid iskruvningen (fig 1).
 2. Skruva i botten.
 3. Skruva tillbaka känslkroppen till position (C), ca 2/3 varv, (fig 2).
 4. Trä på täcklåpan löst i **position 3**. Se till att känslkroppen kommer i ingrepp. **OBS!** Se till att känslkroppen följer med i rörelsen. Tryck täcklåpan i botten över låssnäppet.
- Dersom termostatelementet har kommet ut av posisjon, går man fram slik:
 1. Sporet (A) på termostatelementet og innstillingspilen (B) skal være på linje når innskruingen starter (fig. 1).
 2. Skru elementet helt inn.
 3. Skru elementet tilbake ca 2/3 omdreining, slik at sporet (A) kommer på linje med trekantmerket (C) (fig. 2).
 4. Før overdelen forsiktig inn over elementet i **posisjon 3**. Pass på at termostatelementet kommer i inngrep. Kontroller ved å se til at termostatelementet følger med når overdelen vrir fram og tilbake. Dersom dette er i orden kan overdelen trykkes helt inn over låsehakket.
- Mikäli tuntoelin liikahtaa tai kiertyy irti asennuksen aikana toimi seuraavalla tavalla:
 1. Kohdistatuntoelimen hahlo (A) ja osoitinnuoli (B) toisiinsa (kuva 1)
 2. Kierrä tuntoelin pohjaan.
 3. Aukaise noin 2/3 osakierrosta siten, että jalassa oleva merkki (C) kohdistuu tuntoelimen hahloon (A) (kuva 2).
 4. Aseta suojus paikalleen siten, että nuoli osoittaa **numeroa 3**. Varmista, että tuntoelin kääntyy suojusta liikutettaessa. Paina suojus paikalleen siten, että se lukittuu pohjaan.
- Hvis termostatelementet er gået ud af indstilling, følg denne anvisning:
 1. Rillen på termostatelementet (A) og pilen (B) skal være ud for hinanden ved iskruning.
 2. Skru elementet i bund.
 3. Skru følerelementet tilbage til pos. (C), ca 2/3 omdrejning (fig 2).
 4. Monter dækkappen løst i **position 3** ud for indexpilen. Vær sikker på at føler-elementet følger med i bevægelsen. Er dette OK, tryk dækkappen i bund.

Fig/Kuva 1.



Fig/Kuva 2.



The texts, graphics and diagrams in this document may be subject to alteration without prior notice or reasons being given.